DOCUMENT RESUME

ED 465 305 FL 801 503

AUTHOR	Lyster, Elda
TITLE	The Nkosi Family.
INSTITUTION	Natal Univ., Durban (South Africa).
SPONS AGENCY	Rockefeller Bros. Fund, New York, NY.
ISBN	ISBN-0-86980-853-2
PUB DATE	1991-00-00
NOTE	42p.; A publication of the New Readers Project. Also funded by: the Chairman's Fund Educational Trust; Development and Peace; The Hexagon Trust; The Energos Foundation; and the Trust for Educational Advancement in South Africa. Illustrated by Jeff Rankin. Available in English, Zulu, Xhosa, Sotho, and Afrikaans.
AVAILABLE FROM	New Readers Publishers, School of Community Development and Adult Learning, University of Natal, Durban 4041, South Africa, Africa. Tel: 27-0-31-260-2568; Tel: 27-0-031-260-2374; Fax: 27-0-31-260-1168; e-mail: nrp@nu.ac.za.
PUB TYPE	Reports - Descriptive (141)
EDRS PRICE	EDRS Price MF01 Plus Postage. PC Not Available from EDRS.
DESCRIPTORS	Adult Education; Beginning Reading; *Blacks; Culturally Relevant Education; *English (Second Language); Foreign Countries; Reading Instruction; Reading Skills; Second Language Learning
IDENTIFIERS	South Africa

ABSTRACT

This book for beginning readers presents the story of the South African Nkosi family. The seven members of the family share their feelings, likes and dislikes, and hopes and dreams. Readers are encouraged to figure out what the characters like, want, feel, and dream and to share their own likes, desires, feelings, and dreams. The book is written in simple sentences and includes black and white drawings on each page. (Adjunct ERIC Clearinghouse for ESL Literacy Education) (SM)

Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made
from the original document.

ED 465 305

The Nkosi Family

By: Elda Lyster

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION Office of Educational Research and Improvement EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)		PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY
☐	This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.	Sonya Keyser
☐	Minor changes have been made to improve reproduction quality	TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)
•	Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.	2B

FL 801 503

BEST COPY AVAILABLE

The Nkosi Family

By Elda Lyster

Illustrated by Jeff Rankin

FL 801 503

2A

The Nkosi Family

First published 1991 by
New Readers Project,
Department of Adult and Community Education
University of Natal, Durban 4041
South Africa

Copyright © New Readers Project

Cover illustration by Jeff Rankin
Design and desktop publication by Lesley Lewis of Inkspots
Printed by Kohler Carton and Print (Natal)

Reprinted 1994, 1995, 1997
ISBN: 0-86980-853-2

Zulu Title: **Umndeni wakwaNkosi**
ISBN: 0-86980-854-0

Xhosa Title: **Usapho lukaMajola**
ISBN: 1-86840-098-0

Sotho Title: **Lelapa la Mokoena**
ISBN: 1-86840-138-3

Afrikaans Title: **Die Abrahams Gesin**
ISBN: 1-86840-219-3

The Nkosi Family

Written by
Elda Lyster

Illustrated by
Jeff Rankin

NEW READERS PROJECT

4

THE NEW READERS PROJECT

The New Readers Project of the Department of Adult and Community Education, University of Natal, Durban develops and supports adult literacy and basic English Second Language skills by producing books in simple language for the entertainment and education of adults. Each of the books has been evaluated and modified by potential readers.

The project was set up with funding from the Canadian Embassy; The Chairman's Fund Educational Trust; Development and Peace; The Hexagon Trust; The Energos Foundation; Rockefeller Brothers Fund and the Trust for Educational Advancement in South Africa.

Thanks

We thank the following people for their help in evaluating this book:

Ephraim Chiliza, Joseph Luthuli, Jack Mbuyisa, Hamilton Mkhize, Joseph Mlangeni, Ndukuzempi Neni, Samuel Ngwazi and Michael Banda of the Spar Natal Zulu Literacy Class;

Gertrude Khanyile, Johannes Khanyile, Bongani Mngadi, Clement Vezi and Abie Shangase of the Spar Natal English Group;

Esther Dlamini, Mathami Mgwaba, Egnes Mjoka, Mantombi Mthembu, Thoko Myende, Amy Ndlovu, Desmond Ndlovu, Joseph Ngidi, Nonhlanhla Ngidi, Cecilia Ntombela and Bongani Shabane of the Vulingqondo Adult Centre;

Nozipho Dlamini, Bhekuyise Dlomo, Leonard Gamede, Sonosakhe Gazu, Antony Gebela, Fikelephi Khuzwayo, Bukhosi Lushaba, Mandle Ngubane, Jabulani Mthokozani Mgijima, Maureen Niniza Mbhele, Joyce Sithole, Nomdanti Zuma, Aleck Zungu, Buyisile Mthembu and Joseph Sishi of the Spoornet English Literacy Group;

Beatrice Mabaso, Zanele Mabaso and Rosa Lyster.

How to contact us

If you want to know more about the New Readers Project or find out about other books which we publish, please contact:

Department of Adult and Community Education
University of Natal
Durban
4041
South Africa

This is a story about the Nkosi family.
It tells you about them.

What do they like?
What do they want?
What do they feel?
What do they dream?

The Nkosi family lives in a house in Inanda.

There are seven people in the family.

Bonga Nkosi, the father, works as a packer in a factory.

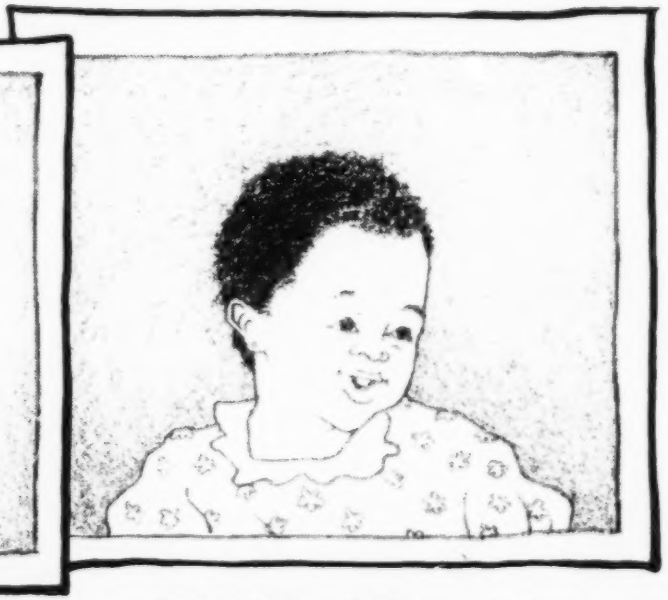
MaDube Nkosi, the mother, sells food at the station.

Gogo Nkosi looks after the small children at home.

Saneliso Nkosi, the first-born, is looking for a job.

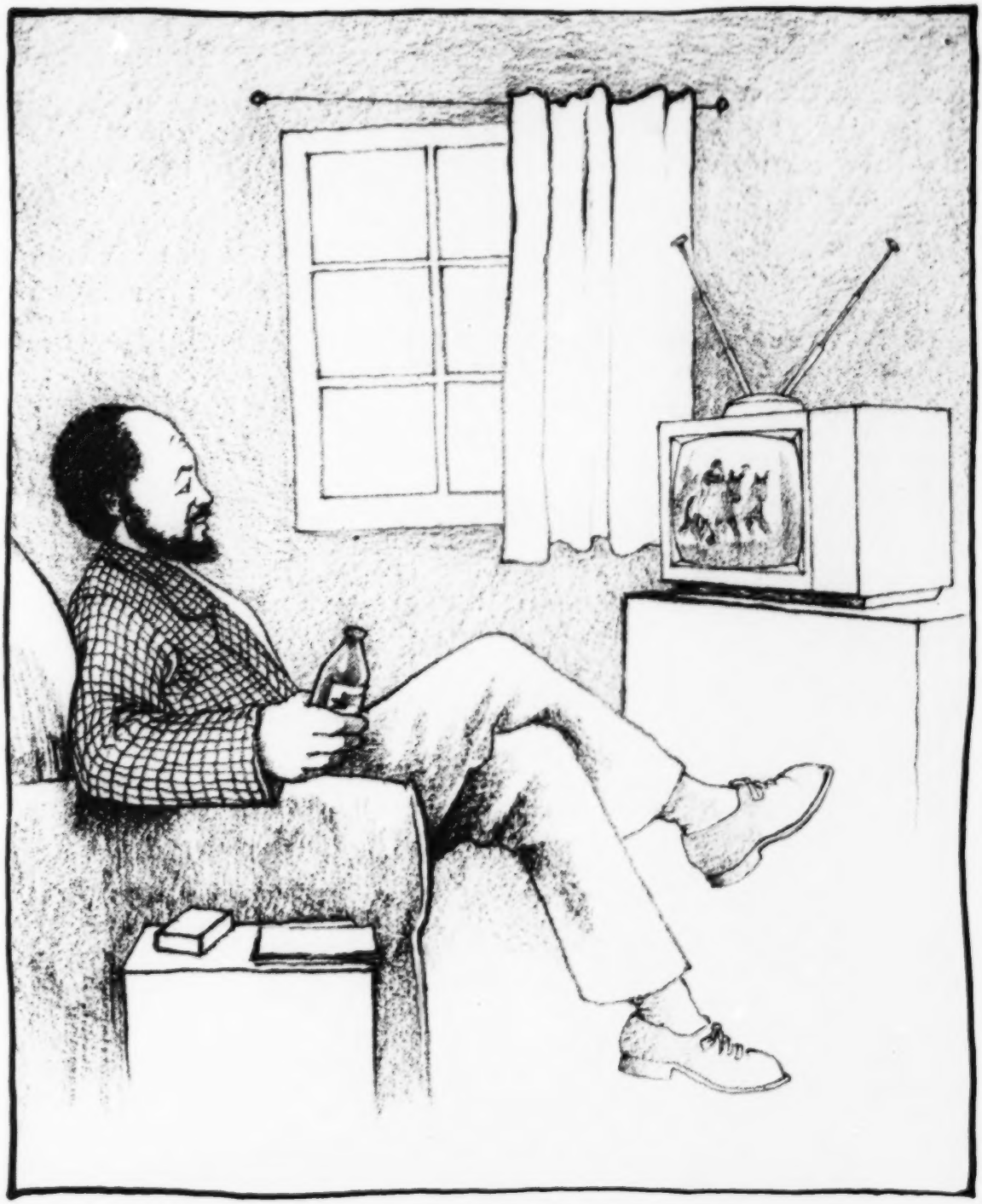
Mbali Nkosi, the daughter, is in standard nine.

Sipho Nkosi, the second son, is in standard two.



Philile Nkosi is two years old and is the daughter of Mbali.

What do they like?



Nkosi likes beer and horse-racing.

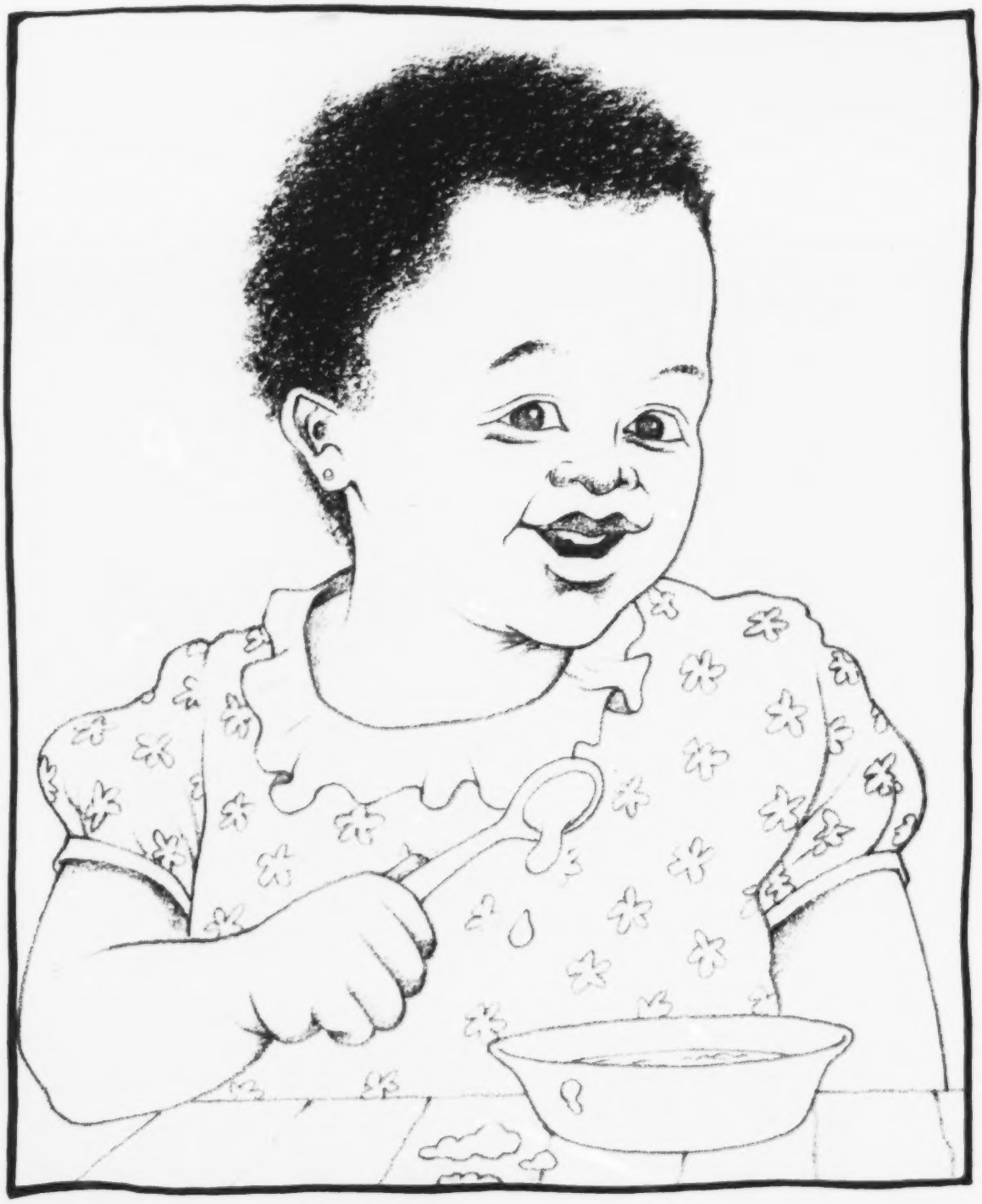
MaDube likes peace and quiet.

Gogo Nkosi likes the radio and knitting.

Saneliso likes going to meetings and girls.

Mbali likes Lucky Dube and reading.

Sipho likes soccer.



Philile likes porridge.

What do they want?

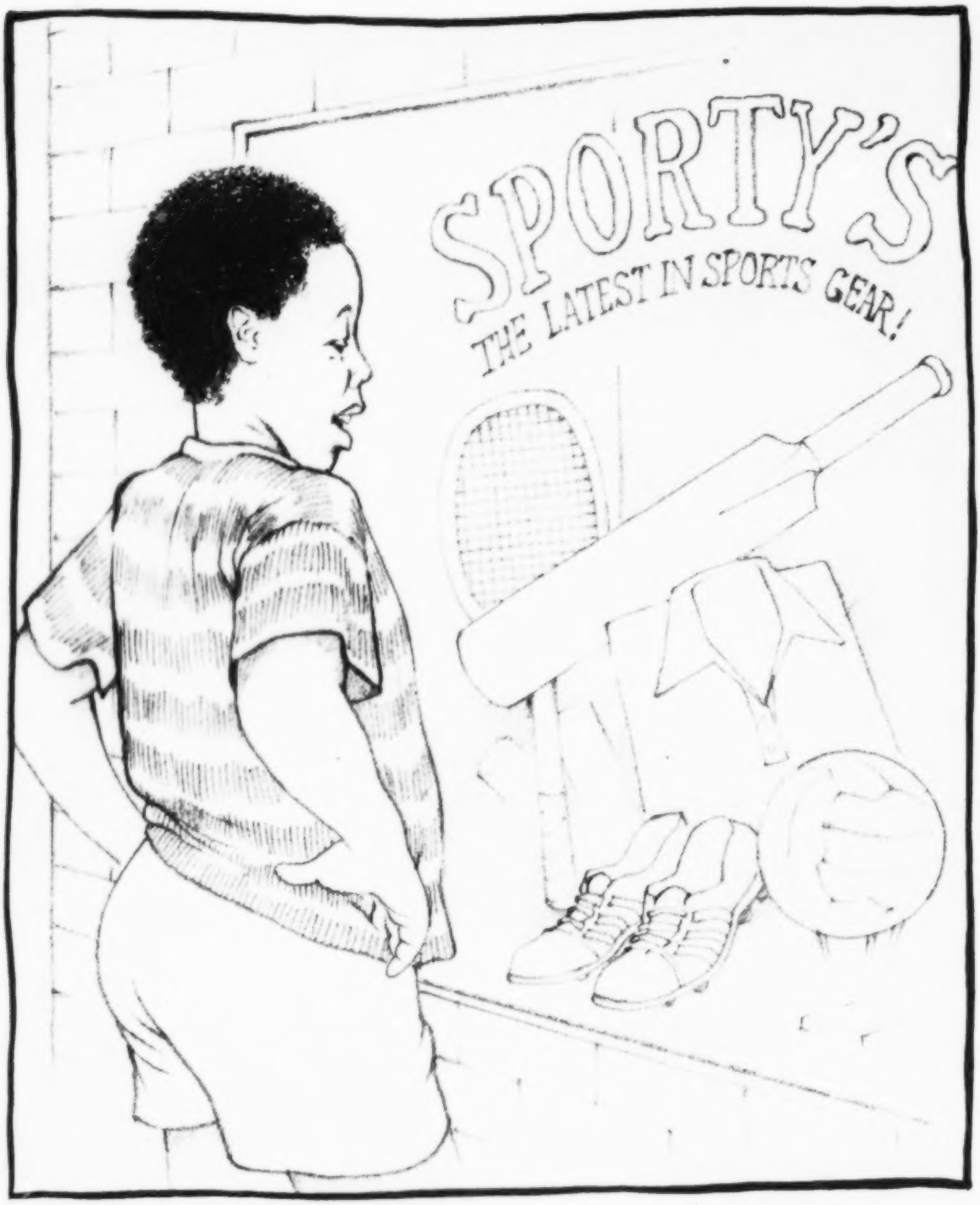
"I just want some spare cash," says Nkosi.

"I need a new hat for church," says MaDube.

"An old lady needs a warm blanket," says Gogo.

"Please give me some money for shoes," says Saneliso.

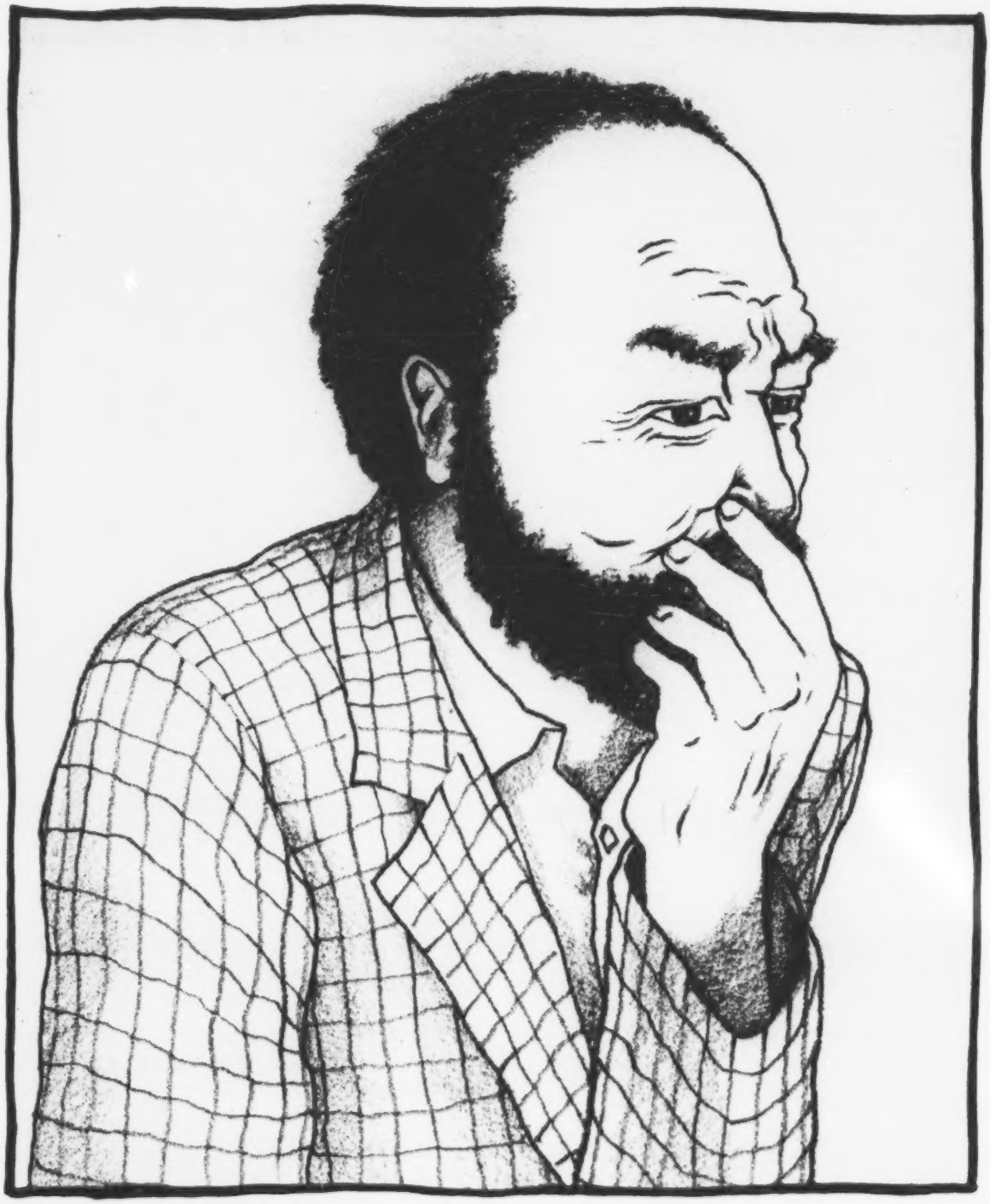
"I really want my hair done," says Mbali.



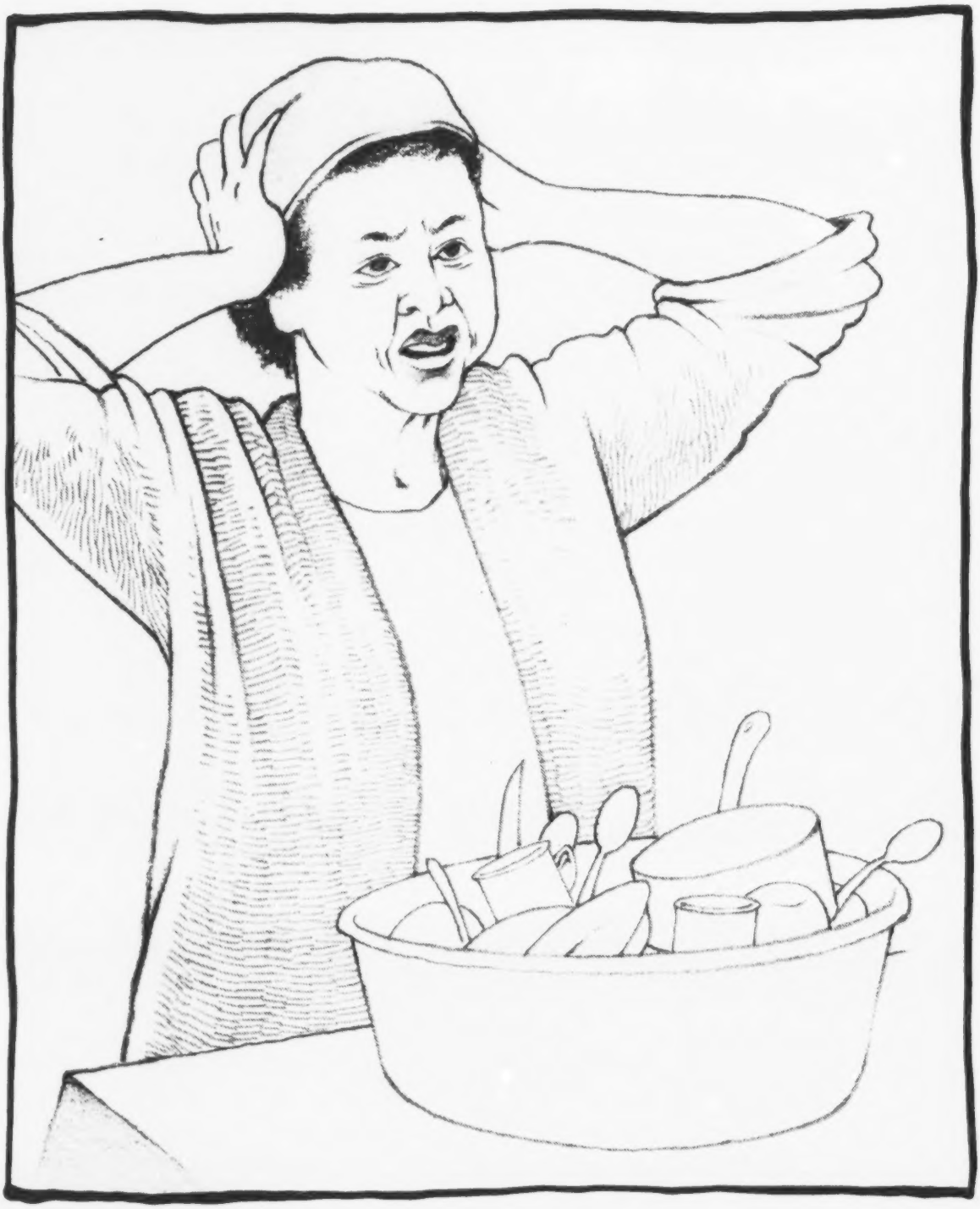
"Please give me some money for a football," says Sipho.

"What's money?" says Philile.

How do they feel?

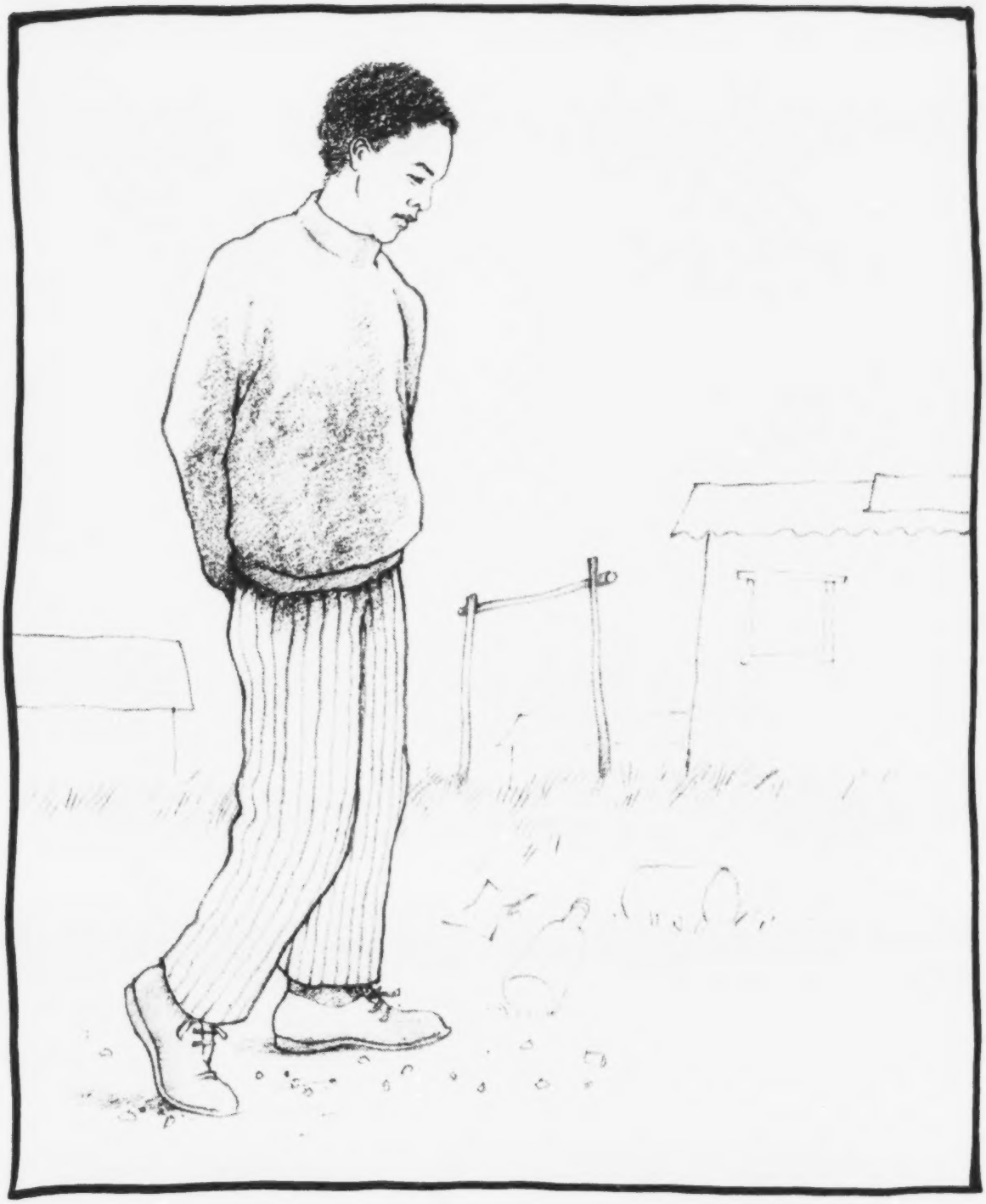


Nkosi feels worried.



MaDube feels crazy.

Gogo feels peaceful.



Saneliso feels bored.

Mbali feels happy.

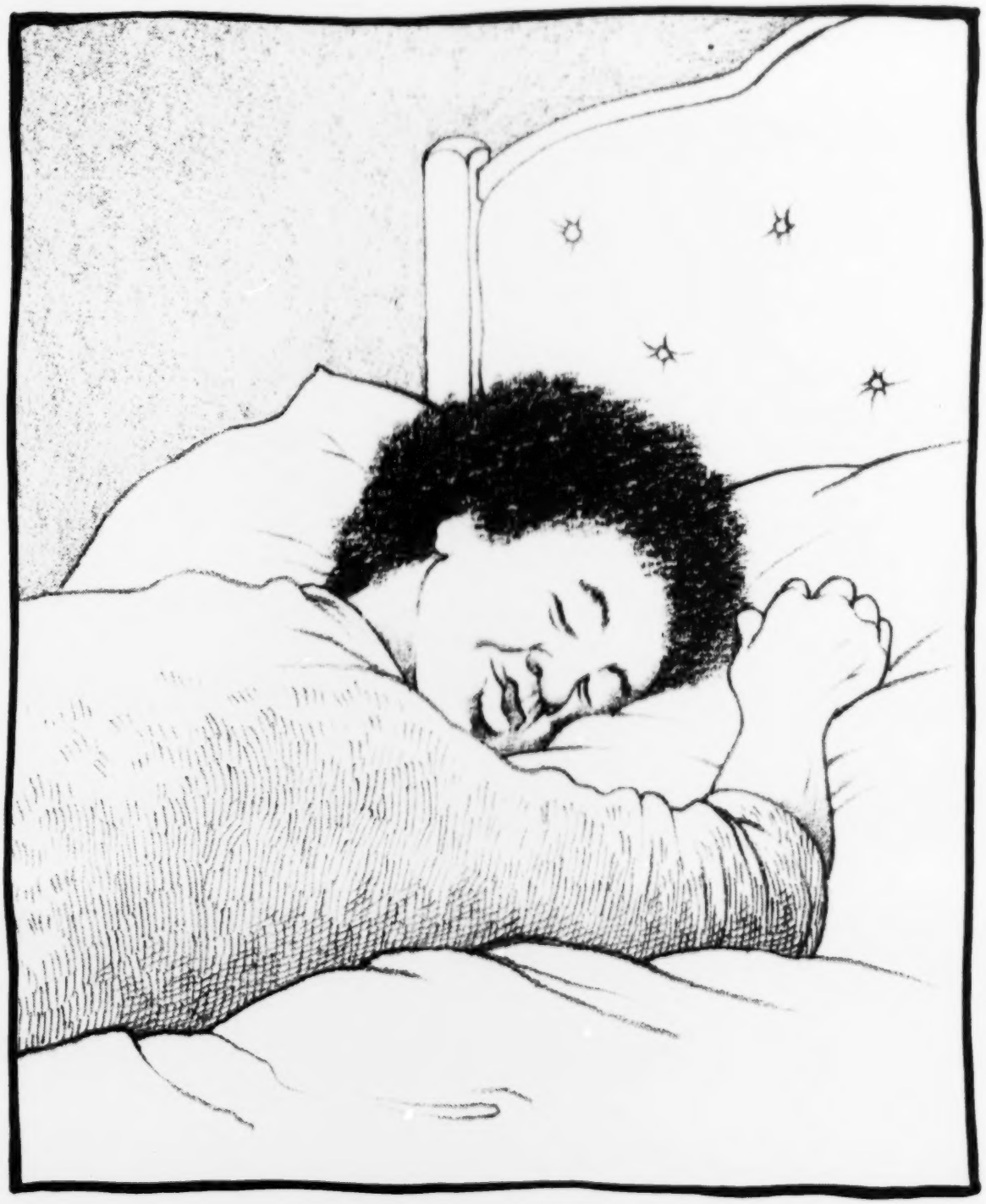
Sipho feels sad.

Philile feels her toes.

What are their dreams?

"Let's dream," says MaDube.

"I'm the owner of a new house,"
says Nkosi.



"I'm resting for a week," says MaDube.

"I'm young and strong," says Gogo.

"I'm a T.V. presenter," says Saneliso.

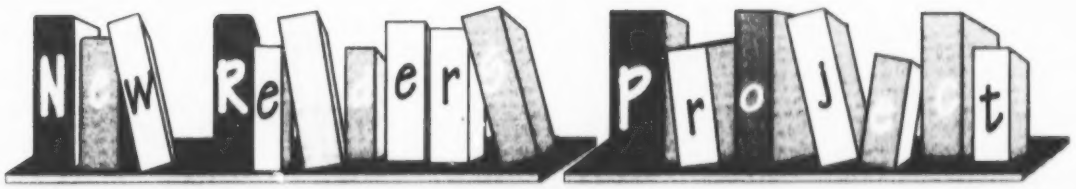
"I'm dancing with Lucky Dube,"
says Mbali.

"I'm Jomo Sono," says Sipho.

"What's a dream?" says Philile.

9 780869 808535

The seven members of the Nkosi family have their own likes and dislikes, hopes and dreams, just like everybody else. Let them all, from Gogo Nkosi to two year old Philile, share their feelings with you.



Dept. of Adult and Community Education • University of Natal • Durban